



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.0.0. - Ripartizione Servizi Alla Comunita' Locale 4.0.0. - Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft 4.0.2. - Servizio Scuole Dell'infanzia 4.0.2. - Dienststelle für Kindergärten	98	13/01/2022

### OGGETTO/BETREFF:

OGGETTO:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI ATTREZZATURA PER LE SCUOLE DELL’INFANZIA DEL COMUNE DI BOLZANO ALLE DITTE NIEDERBACHER SRL, DABERMATIC SAS, GASTRO-LINE SOMMACAL SRL, MIELE ITALIA SRL, NEO SERVICE SRL, SAREE SAS DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 22.000,00 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.: Z0F34B3615  
CODICE C.I.G.: Z2B34B36C4  
CODICE C.I.G.: Z7E34B3791  
CODICE C.I.G.: ZE234B380C  
CODICE C.I.G.: ZA234B3872

BETREFF:

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE FÜR WARTUNG UND REPARATUR VON GERÄTEN FÜR DIE KINDERGÄRTEN DER GEMEINDE BOZEN AN DIE UNTERNEHMEN NIEDERBACHER SRL, DABERMATIC SAS, GASTRO-LINE SOMMACAL SRL, MIELE ITALIA SRL, NEO SERVICE SRL, SAREE SAS AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 22.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODEX: Z0F34B3615

CIG-CODEX: Z2B34B36C4

CIG-CODEX: Z7E34B3791

CIG-CODEX: ZE234B380C

CIG-CODEX: ZA234B3872

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und

*amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;*

*des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,*

- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;*
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.*
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.*

Premesso che si rende necessaria la riparazione e manutenzione di attrezzature per il servizio scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano;

Es besteht ein Bedarf an Reparatur und Wartung von Ausrüstungen für den Kindergaertendienst der Gemeinde Bozen;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”;*

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*, con la quale – essendo già fornitori dell'attrezzatura o esclusivisti del marchio - si è proceduto all'individuazione dei seguenti operatori economici:

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“* zur Kenntnis genommen, nach denen die folgenden Wirtschaftsbeteiligten ermittelt wurden - die bereits Ausrüstungslieferanten oder Markenexklusivisten sind -:

Dabermatic SAS per le attrezzature industriali delle scuole dell'infanzia Casa del bosco, Airone, Fiaba, Dolomiti e Gulliver in quanto fornitore delle stesse;

Dabermatic SAS für die industrielle Ausstattung der Kindergärten Casa del bosco, Airone, Fiaba, Dolomiti und Gulliver als Lieferant derselben ;

Gastro-line Sommacal SRL per le attrezzature industriali delle scuole Positano, Gries, Girasole e Casanova in quanto

Gastro-line Sommacal SRL für die industrielle Ausstattung der Schulen von Positano, Gries, Girasole und Casanova als Lieferant derselben;

fornitore delle stesse;  
Miele Italia SRL per la manutenzione e riparazione di attrezzature a marchio proprio (Miele) e quindi esclusivista;  
Neo Service SRL per la manutenzione e riparazione di attrezzature a marchio Bosch;  
Saree Sas per la riparazione di attrezzatura a uso domestico;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il prezzario vigente;

visto che le sopramenzionate ditte sono in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione e allineato con i valori di mercato;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Miele Italia SRL für die Wartung und Reparatur von Geräten der Marke Miele daher exklusiv;  
Neo Service SRL für die Wartung und Reparatur von Bosch-Geräten;  
Saree Sas für die Reparatur von Haushaltsgeräten;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht;

In Anbetracht der geltenden Preisliste;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Unternehmen in der Lage sind, eine Dienstleistung zu erbringen, die den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und den Marktwerten entspricht;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

Il Direttore della Ripartizione IV

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Direktor der Abteilung IV:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di manutenzione per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano per le motivazioni espresse in premessa, alle seguenti **ditte**:
    - **Dabermatic SAS** per per l'importo di **9.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
    - **Gastro-line Sommacal SRL** per per l'importo di **9.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
    - **Miele Italia SRL** per per l'importo di **1.500,00 euro (al netto dell'IVA)**;
    - **Neo Service SRL** per per l'importo di **500,00 euro (al netto dell'IVA)**;
    - **Saree Sas** per per l'importo di **2.000,00 euro (al netto dell'IVA)**;
  - di quantificare in Euro **26.840,00** (I.V.A. 22 % compresa) l'importo complessivo del servizio e così ripartito:
    - **Dabermatic SAS** per per l'importo di **10.980,00 euro (IVA al 22%)**;
    - **Gastro-line Sommacal SRL** per per l'importo di **10.980,00 euro (IVA al 22%)**;
    - **Miele Italia SRL** per per l'importo di **1.830,00 euro (IVA al 22%)**;
    - **Neo Service SRL** per per l'importo di **610,00 euro (IVA al 22%)**;
    - **Saree Sas** per per l'importo di **2.440,00 euro (IVA al 22%)**;
  - di approvare la spesa derivante di Euro **26.840,00** (I.V.A. 22 % compresa) come sopra ripartita;
  - di imputare la spesa complessiva di **Euro 26.840,00 (I.V.A. 22 % compresa)** come sopra ripartita;
- **beschließt**, die Wartung und Reparatur der Kindergärten der Gemeinde Bozen aus den in der Präambel genannten Gründen an folgende Unternehmen zu vergeben
    - **Dabermatic SAS** für einen Betrag von **9 000,00 €** (ohne MwSt.);
    - **Gastro-line Sommacal SRL** für einen Betrag von **9.000,00 €** (ohne MwSt.);
    - **Miele Italia SRL** für den Betrag von **1.500,00 €** (ohne MwSt.);
    - **Neo Service SRL** für einen Betrag von **500,00 €** (ohne MwSt.);
    - **Saree Sas** für den Betrag von **2.000,00 €** (ohne MwSt.);
  - den Gesamtbetrag der Dienstleistung auf **26.840,00 €** (einschließlich 22 % MwSt.) zu beziffern, der sich wie folgt zusammensetzt:
    - **Dabermatic SAS** für den Betrag von **10.980,00 € (22% MwSt.)**;
    - **Gastro-line Sommacal SRL** für **10.980,00 € (22% MwSt.)**;
    - **Miele Italia SRL** für den Betrag von **1.830,00 € (22% MwSt.)**;
    - **Neo Service SRL** für den Betrag von **610,00 € (22% MwSt.)**;
    - **Saree Sas** für **2.440,00 € (22% MwSt.)**;
  - die daraus entstehende Ausgabe von Euro **26.840,00** (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;
  - die Gesamtausgabe von **Euro 26.840,00 (22 % MwSt. inbegriffen)** wird wie in der Anlage angegeben verbucht;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.  
Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.  
  
Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird;
- Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.  
Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.  
  
Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	245	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	10.980,00
2022	U	245	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	10.980,00
2022	U	245	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	1.830,00
2022	U	245	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	610,00
2022	U	245	04011.03.020900002	Manutenzione ordinaria e riparazioni	2.440,00

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor  
LIBRERA CARLO ALBERTO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

7497a912bb96f355f251cfffec86396a92b481abff782dd67f268899cc33e96 - 7629861 - OffertaEconomica bollata.pdf  
77c2e3b90f092aa12983d0a9cfecc6f8918cb81b2b38daa99621fa22fe3e564a - 7629862 - Offerta Bollata.pdf  
79d31ff133615c069605d0a9938b5be2b12415ac92eaeacac5bf7c972a5f9bd42 - 7629863 - offeraBollata.pdf  
2983cb0b5d0b1d7f8e34e787ac8f5cb78e3a52cb55b213b0875ddadc6a743493 - 7629864 - Offerta Neo Service 2022 bollata.pdf  
4b3e3213088664e9106c3ea63fc25e02d33b08f44a8e3ebc910c59a6ebb72ea6 - 7629865 - Offerta Bollata.pdf  
990837b5ecd0e892a204c01eaf0f43ed52ac8f6903651b69dda2db1211207f25 - 7629877 - det\_testo\_proposta\_13-01-2022\_09-42-18.doc  
7c862b80f34acb734117c81bfbcb7bbbd8a507c87bf29670899a89f8adaed2778 - 7629878 - det\_Verbale\_13-01-2022\_09-42-53.doc